

## Előfizetési díj helyben

Egész évre	10 kor.	— fill.
Egy hóra	—	90
Egy hétre	—	20

## Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre	14 kor.	
Fél évre	7	
Negyedévre	3	50
Egy hóra	1	50
Egyes szám		4 fillér.

# SZÉKELYSEG

POLITIKAI NAPILAP.

Kiadja a m.-vásárhelyi független és 48-as párt támogató atásva „SZÉKELYSEG” lapkiadóvállalat.

Szerkesztőség Főtér 7. sz. hová a lap szellemi részét érintő közlemények küldendők.

Kiadóhivatal Főtér 7. szám

Szerkesztőség telefonja 101  
Kiadóhivatal telefonja 101

## Krónika.

Magyarország egy heti dolgairolaki krónikairásra vállalkozik, rózsás színeket ne keressen. Mártsa pennáját a sötétnél is sötétebb tintába, mert bármi fekete árnyékolással dolgozik, tuzás az alól kikerülni nem fog és a hazug pesszimizmus vádjával illehető nem lesz.

Ijesztő rém járul most egyéb ezerféle bajunkhoz. Aktuális most, e héten, aktuális már huzamos ideje, mióta tudjuk, hogy a rontó szárazság esontos ujjával szétmorzsolta reményeinket, tönkretette kilátásainkat. Az inség ez a rém, amely mint egy fojtogató vampyrveti rá magát amugy is tengő-lengő gazdasági életünkre. Keressük, hogy hol vannak azok a hatályos intézkedések, azok az erélyes és jól megfontolt rendszabályok, amelyekkel a kormány utját kívánja állani a súlyosan fenyegető veszedelemnek. Nem találjuk őket sehol. A nagyszabású akció, amelyre ilyenkor szükség van, amelylyel magyar népünk immár küszöbön álló és biztos nyomorának utját lehetne állani, késik. Megtiltyák a takarmány kivitelt: ez minden. De nem hallunk nagyszabású közmunkákról, amelyek kényeret adhatnának a népnek, nem hallunk az adóprés szorításának méltányos csökkentéséről, nem hallunk a százféle egyéb égetően sürgős intézkedésről, amelyek mind arravalók lennének, hogy a csapás erejét elvegyék és hogy elviselhetővé tegyék a nehéz megpróbáltatás előtt álló nép helyzetét. Tisza miniszterelnök ur Geszten készül a házszabályrevízióra, az ujonclétszám felemelésére és a gazdasági kiegyezés mindenáron való keresztülhajtására: e gondok mellett persze az inség jelentőségének el kell törpülnie.

Fontos érdekeinkkel a külpolitikai tekinteteket szegezték szembe és csak

természetes, hogy kormányunk, engedve az osztrák befolyásnak itt is meghatárol és elalkudja a magyar bortermelés oly nevezetes javait azzal, hogy ismét kedvezményeket ad az olasz bor behozatalának. De régi hagyomány, hogy a hazug osztrák jelszavakért mi fizessünk: és a Tisza-kormánytól legkevésbé várhatjuk, hogy erélyesen sarkára álljon ott, ahol jogaink megvédelmezéséről van szó.

Nem, ezt ne várjuk és ne is kívánjuk. Nyugodjunk bele szépen és okosan, hiszen most amugy is a békés megnyugvás politikája divatos. Nyugodjunk bele abba is — amint hallgató türellemmel viseltük el eddig is — hogy első nagy királyunk, Szent István napját, egyetlen igazi nemzeti ünnepünket, rendszeresen egy apró, lokális ceremónia színvonalára süllyesztik alá. Körülhordozzák a szent Jobbot, látására ezrével tolong a kegyeletes nép — de hajh, az uralkodó király nem siet megtisztelni dicsőséges országalkotó elődjének, akinek trónját köszönheti, emlékéit, nem iparkodik arra, hogy az ő ünnepének fényét megjelenésével emelje.

A kegyeletnek ezt a magasztos napját egyszer sem töltötte közöttünk az uralkodó; nem tette azt az idén se; szívünk emelkedett érzése nélkül száll a szent, nagy király emléke felé . . .

De születése napját sem köztünk ülte meg az uralkodó. Ennek az ünnepnapnak a melegéből nem sugárzik idáig semmi. Hozzánk az ünnepből csak a Beck tábornagy ur pohárköszöntőjének szava hallik: nehéz esztendeje volt a jó Felsőnek, de elsimultak a fellegek, mert a hűséges hadsereg állhatatosan szegült ellen a kísértésnek és izgatásnak.

Okuljunk és tanuljunk ebből. A kísértők és izgatók mi vagyunk és mi okoztuk a nehéz esztendőt a felsőnek. Hajtsuk le és hamvazzuk be

fejeinket és várjuk türelmesen a jobb idöket, amikor talán nem lesz bün, izgatás és kísértés, ha nemzeti nyelvünk törvényben gyökeredző jogait követeljük.

Vagy talán sohasem fognak bekövetkezni azok az idök? . . .

## A szellemi proletárság.

A sajtó fel fel zudul a tudományos pályák túltöltöttsége és e pályákra való szertelen tödulás ellen, oda mutatván az ipari és kereskedői pályákra, mint a melyekön még fellelhető a boldogulás utja, amit az orvosi, ügyvédi, tanári stb. pályán hiába keres. Ez a felzudulás különösen ilyenkor az iskolai év megkezdése előtt szokott kitörni vehemensebben, de hogy valami hatása is volna az ilyeneknek, azzal senki sem kecsegtetheti magát.

A szociálpolitikai kérdések között talán a legfontosabb a szellemi proletárizmus kérdése, foglalkozunk tehát vele röviden mi is.

Első kérdés, hogy csakugyan olyan nagy-e a tudományos pályákon lévök száma, mint aminöknek lefestik.

Magyarországon volt a mult évben körülbelül 55.000 gimnáziumi tanuló, ami egy 20 millió lélekszámú biró országban soknak nem mondható, összehasonlítva Angol, Francia s Németország vagy Ausztria tanulóinak számával, Magyarország részére aránylag is sokkal csekélyebb százalék jut, mint a művelt Nyugat ezen országaira.

A sajtó cikkei és az országgyűlési beszédek arra konkludálnak, hogy az ifjuság egy része, még pedig a nagyobb része a gimnázium vagy kereskedelmi iskola elvégzése után ipari vagy kereskedelmi pályára menjen. Igaz, hogy ezáltal művelt kereskedő és iparos elem lenne az országban. Azonban a proletárizmus akkor is ép akkora volna mint ma, ha talán nem nagyobb. A szellemi proletárok ugyanis iparos proletárokká lennének. Hogy ez állítás igazságát bolássuk, csak a kisiparos és kiskereskedő mai helyzetére kell gondolnunk. Mert ugyan kik fogadnának szót azon intelmeknek, melyek az ifjuságot tanulmányai végeztével iparos és kereskedői pályára terelik? Teljes bizonyossággal állitható, hogy csakis szegény fiuk hallgatnának ez intelmekre, akik kenyérért

## Maros-Vásárhelyi ipari Hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet Tagja.

Irodája és üzlethelyiségei: Maros-Vásárhely, Főtér mészárosok udvarán. — Telefon 149. szám. (66)

Faipari szakcsoportja. Műhelyei és raktárai: Főtér, Teleki palota (Apolló) 9. sz. II. emelet. Állandóan nagy raktárt tart a legegyszerűbb kivitelű konyha, ebédlő, háló és szalon berendezésekből a legművésziesebb kivitelűig. Felvállal minden a faipar körébe vágó asztalos-, faragvány-, szobrász és esztalgályos munkálatokat, valamint épületmunkákat. Közös műhelyei és raktárai a t. közönség érdeklődésére és megtekintésére érdemesek. — Kizárólag saját készítésű butorok tartatnak raktáron. — A szövetkezet központi rodáján ker. ügynökség van a Fonciere pesti biztosító intézetnek, ahol a biztosítások előnyös díjszámítások mellett eszközöketnek

vagyoni előhaladásért küzdenek. De nagyon kérdéses, hogy ezek, kiknek tanultságukon kívül egyébük nem lenne, felvehetnék-e a versenyt a nagytőkével s nem jutnának-e ők is az éhező, nyomorgó kisiparosok sorára. Azt remélni a tanult magyar iparostól, hogy piac hiányában is tud magyar ipart csinálni, balgaság. Mert hiszen az érettségizett szabó sem fog jobban megcsinálni egy kabátot, mint aki nyolc-tíz évig inaszkodott, segédkedett. Az az iskolai műveltség csak az iparos és kereskedelmi világ társadalmi színvonalát emeli, de versenyzőképességet a tőkével szemben nem ad neki.

A szellemi proletárizmus olyaténképen való megoldása, mint ahogyan tervezik s tanácsolják, semmiképpen sem egészséges eszme, mert a proletárból csak másforma proletárt nevelne.

Ezzel szemben az is egészségtelen állapot, hogy minden ifju tudományos pályára törekszik. De ennek útját állani azzal, hogy tán erőszakosan iparos és kereskedő pályára szorítsák az ifjuságot, mindenképpen szerencsétlen gondolat. Előbb az önálló vámtörülát útján meg kell csinálni a magyar ipart és piacot kell teremteni iparcikkainknak, akkor a boldogulás vágya, a megélhetés kényszerűsége a tulzsfolt tudományos pályákról az ipar és kereskedelem terére fogja terelni mindazokat, kik hivatást vagy vágyat éreznek magukban e pályák iránt.

F. F.

### Mentovich Ferenc élete és működése.

Irtta: Nagy Endre.

Maros-Vásárhely, 1904.

Az utóbbi idők termése éppen nem gazdag irodalomtörténeti monografiákban. Jóllehet mai irodalomtörténetírásunkban inkább a részletkérdésekre szorító monografikus munkásság dominál, — Pronay Antalnak Dugonicsról és Császár Elemérnek Verseghiről irt munkáin kívül alig akad figyelmeztető dolog. Pedig ha valahol, — úgy a mi egyeni véleményekkel szaturált irodalomtörténetünkben szükség van a ferdítések tömkelegébe bevilágító monografiákra.

Érthető örömmel vesszük hát „Mentovich Ferenc élete és működése”-t, mely köité szettünknek és tudományos irodalmunknak egyik, ha nem is korszakalkotó, de mindenesetre számottevő és saját kora által eléggé méltányolt munkását mutatja be. Az a pálya, melyet Mentovich megfutott, éppen nem érdektelen, kivált úgy, a hogyan szerzőnk megrajzolja. A reformkorszak forrongó éveiben poctává vedlett ifju ember szellemi világának fejlődése, ki Unió dalai-val a történelem kerekéibe is belekapaszkodott, majd a mély tudomány széles látókörű gondolkozónak heves tollharca, kinek pályája egy jóidőre, egy Arany Jánoséval, egy Szász Károlyéval fonódik össze, úgy hisszük számolhat figyelmünkre.

Nagy Endre munkájában nem dobta fel, de szinte elénk tolakszik az a kérdés, hogy mi is volt inkább Mentovich, költő-e vagy materialista? Mert hogy egyszerre mind a kettő, — tudniillik költő és materialista, — vagy jobban mondva materialista költő nem volt, az bizonyos.

Dalaiban alig akad nyoma legerősebb meggyőződésnek, a materializmusnak. Igaz, hogy mint költő Bajzáékhoz járt, első isko-

lába s egyik jeles aesthetikusunk szavai szerint Bajzáék nem ugortak bele minde- nestől a költészet sajkájába, de a 40-es években maga Mentovich sem volt megcsontosodott materialista, s így nem is nyomozhatjuk akkori költészetében a materializmus eszméit. Am később az egyéniséget teljesen érvényre juttató Gyulai — Szász Károly-féle költői irányval tartott. Beöthy Zs. is ide sorolta őt s míg egyéniségében kifejlődött a föltétlen materialista az Uj világnézet szerzőjének költészete maradt a régi. Azzal a kérdéssel, hogy Mentovichban a költő vagy materialista természetűdés-e erősebb, némileg összefüggésben van lantjának korai elnémulása. Uhland, ki pályája delén szüntén megszünt dalolni azt mondogatta, hogy nem ő lett hűtlen a Muzsához, hanem a Muzsa ő hozzá. Mentovich dalvilágát feldulta a materializmus. Míg Vogt, Büchner, Moleschott tanait törhetetlen meggyőződéssel s igazi materialista rajongásával igyekezett átültetni a magyar szellem talajába, lantjának hurjai lepattantak. Gregussal és Brassával vívott tollharcai előkellő helyet biztosítanak számára művelődéstörténetünkben, de a csatározások közepette a materialista elől háttérbe szorult a költő.

S ez a tény rácafol mindazokra, kik a költészetünkben tünező teremtőerőt materializmussal akarták pótolni. Rácafol magára Mentovichra is, ki Gregussal szemben nagy vehemenciáival vitatta a materializmus költői képességét.

Nagy Endre a saját gyűjtésű adatokkal elég hű és élvezhető képét nyújtja Mentovich Ferenc élete és működésének. Munkájába csuszott be ugyan egy-két lényegtelen tévedés és ellentmondás, valamint aesthetikai ítéletei sem mindig biztosak s a költői művek fölsorolása sem teljes, de könyve általában jó szolgálatot tesz tulajdonul gazdagnak éppen nem mondható irodalom és művelődéstörténetünknek.

sz—sz.

## H I R E K

M.-Vásárhely, 1904. augusztus 23.

### A nyiló tavasz . . .

A nyiló tavasz ibolyája  
Már bontogatta szirmait,  
Mikor tavasz nyilt szivemben is,  
És megszerettem valakit.

Tavasz elmúlt . . . Az őszi rózsá  
Már már hullatja szirmait,  
Bucsuzunk, megyek s távozóban  
Ugy megkönyvezek valakit.

b. a.

— **Tisztek a szegényekért.** A 64 ik ezred tisztikara augusztus hó 28 án vasárnap délután a helyi szegények javára sétahangversenyt rendez. — A gavalléros jószívűség nem szorul dicséretre.

— **Épül a gimnázium.** Hosszas vajadások után a gimnázium építését kedden reggel 7 órakor megkezdtek. A munka nagy sietséggel folyik s az ősz már készen találja az impozáns épület falait.

— **Uj pénzügyigazgatóság.** Dicsőségmentártonban pénzügyigazgatósági épü-

letet építettek, a mely már hosszabb idő óta készen áll. A mint most értesüünk, az új pénzügyigazgatóság, a melyet a pénzügyminiszter ott szervez, a jövő hó elsején kezd meg működését.

— **Igazgató választás.** A ref. leányiskolában a Pap Sándor lemondása folytán üresedésbe jött igazgatói állásnak választás útján leendő betöltése f. hó 28 án lesz. A választásban csak azok a teljes koru egyházközségi tagok vehetnek részt, kik az 1903. évi egyházi adójukat befizették.

— **A székelykörvasut építését megkezdtek** a mai napon. Réges-régen tervezett dolog ment ezzel teljesedésbe, mely a székelyföld érdekeinek fellendítéséhez óriási módon hozzáfog járulni s most, mikor a nép kenyeret és munkát kér, igazán áldásos alkalmasszerűséggel is bír.

— **A rendőrség figyelmébe.** Nem elég, hogy a por, és hőség ugyancsak gyötrik a járó-kelőket, hanem ujabban a kora esti órákban megkezdett őrészék kihordások torjászenek isszonyu szagot utcainkon. A rendőrségnek legyen gondja rá, hogy éjjeli 11 óra előtt az őrészékek kihordását ne kezdhessek meg.

— **Legényvirtus.** Mózes András és Mózes Ferenc sáromberki legények a Reich Samu kocsmájában megtámadták Mózes Istvánt és Szász Janost s mindkettőjükön súlyos testi sértést ejtettek. A garázda legények ellen a büntető eljárást megindították.

— **Eltoloncolt leányok.** Székely Róza nagyeresei és Kelemen Anna ratosnyai illetőségű foglalkozás nélküli cellengő cselédek a rendőrség per supp falujukba toloncolta.

— **A revolver áldozata.** Szabó Sándor csibai legény, kit az akosfalvi buszon meglöttek, hosszas szenvedés után az állami kórházban meghalt. A szerencsétlen legény holttestét haza szállítják a falujába.

— **A hol egy liter víz 12 fillér.** Nem egyszer panaszkodunk a helyi vízműzéréről s kérjük a vízvezeték. Azonban hála Istennek még m állunk ott, hol a szegény gyöngyösiek, *kiknél egy liter víz 12 fillér!*

— **Az inség tolvajai.** Csak tegnap emlékeztünk meg arról, hogy napról-napra lopják a termést s ma újból hasonló eset merült fel. Simon Vasziné állott a rendőrség előtt, ki, nagymennyiségű kukoricát lopott össze. — Ha már most így folyik, mi lesz majd télen?

— **A Hymnus és a Marseilles harca.** A keresztény szociálizmus Kolozsvárott is felvette a harcot az Istent, hazát nem ismerő nemzetköziséggel. Szent István napján volt az alakuló gyűlés, melyet a vörösek mindenáron akadályozni akartak s mikor a keresztény szociálisták *Hymnusa* fölhasant, a nyomor vámszedői is *belekurjantottak a Marseillesbe*. Kis s Menyhért, az Ellenzék főmunkatársa, a keresztény szociálisták elnöke helyett az ő embereket akarták hallani s vége-hossza nem volt a kiabálásnak — halljuk Kleint (!) Vasserstromot (!) Schwarcot (!) — a jakabokányiak rendes eszközével, a brutáliskodással akartak imponálni. Erdély központjában megindult hát a küzdelem. — a példa készen áll. Ahol csak felütöttek fejüket a

munkásság nemzetközi piócái, kézbe kell ragadni a háromszíni zászlót, harsogjon föl a „Hazádnak rendületlenül...“ A kolozsvári vörös métegyházi kétségbeesett erőlködése jó lesz ébresztőnek egész Erdélyre nézve. Eljön, közel is van már az idő, hogy a népbolondító jelvény, a vörös trikolor (Marx tollatlan fiókái trikolornak háromszíniük hívják az egyszínűt. Lásd Csizmadia S. „verseit“) — porbahull!

— **Sirnak a fák is.** Még csak augusztus közepén vagyunk, még nem kergeti a pajzán őszi szél az ökönyál tapadó szövetét, még acélszillogása van az égnek, de már sárgult levelek zörögnek a lábunk alatt. Sirnak a fák. Epokedve nyújtják az ég felé száraz ágaikat, melyeken szomorú zörgéssel verődnek össze az aszalódott levelek. Szomjaznak az esőt, mely már hónapok óta kászolódik az ég peremén, de lecsapódni nem bír. S hiába csóváltgatják poros koronájukat a fák, hasztalan hajladozik, sül, fonnyad, satnyul a kukorica zörgő szára, az egék könnye nem akar megindulni. Lesül, elég minden. A hőségtől letarolt mezők felett, ahol a rozsdá színű fűből szomorúan emelkedik ki az ökörfarkkóró, bágyadt madarak rájuk csapongnak a páratlan levegőben és tikkadtan csicseregik: eső esőt...

— **„Szász ostobaság.“** A szászok újra nem férnek a bőrükben s jól esik a magyar könyvéren rágató *zöldeknek*, ha legalább hetvenkedéssel kimutatják foguk fehérjét. Egy ausztriai cég eddig magyar árjegyzéket küldött, ma azonban német szövegű könyvvel köszöntött be Magyarországra s ezeket írja: T. c. Dacára annak, hogy főmag-árjegyzékünk „*magyar kiadását*“ megküldtük mégis a megrendelések nagyobb része, melyek Magyarországból hozzánk beérkeztek *németül* volt írva és az igen tisztelt vevőink nagyobb száma *azon kívánságukat fejezték ki*, hogy a jövőben *csakis német* szövegű árjegyzéket küldjünk. Kik lehetnek ezek a méltatlankodók, kik magyar betű helyett németet óhajtanak? A *szászok* — az Isten pusztítsa el gondolkodásukat!

— **Ny.-karácsonyfalvi estély.** Tóth ny.-karácsonyfalvi ev. ref. lelkes egy harang beszerzésére estélyt rendezett, mely kitűnően sikerült. Mind a vidékről mind pedig városunkból intelligens közönség jelent meg. A mulatságon felülfizettek: Madaras Endre, Nagy Lajos, Horváth Ignác, László Ferenc, Somai Elek, Báró Orbán Balázs, Szabó Géza, Fekete Gerőné, Spiegler Viktor, Kiss Elek Nagy István, Zilahy Kálmán, Troznai Márton 40—40 fillér, Király Béla 80 fillér, id. Kiss Lajosné, Nagy Albert, Boér Károly, Zsigmond Ferenc, Dömötör János, Polgár József, Tóth László, Kiss Sándor, 1—1 korona, Madaras Gábor, Bartha Pál 2—2 korona, Fekete Gábor 6 korona 40 fillér, Tollas Márton 1 kor. 40 fillér.

— **Női ruhaszabászati tanfolyamot** nvt városunkban Koch J. Az új tanfolyam igen előnyös feltételek mellett augusztus 29 én nyílik meg.

— **Kerestetik** egy jó családból való fiú borbély- és fodrász tanoncznak. Cím a kiadóban. (5—12.—287.)

— **Iskolás leánygyermek**ek jutányos árban jó családnál teljes ellátással elfogadtatnak s esetleg privát tanításban s részesülnek. Cím: Szent-György-utca 55.

## TÁVIRATOK.

A „Székelység“ eredeti táviratai

### Csillaghullás az oroszoknál.

(Bpest, 1904. aug. 23.) Pétervárott e cor a tegnapi napi parancsban 2039 hadapródot léptetett elő tiszttekké.

### Portartur végpercei.

(Bpest, 1904. aug. 23.) Mint Csifuból távirják, a japánok Portartur minden oldalon felgyújtották s most az egész város lángokban áll. Portartur percei meg vannak számlálva, s ezzel valószínűleg az orosz hadsereg sorsa is meg van pecsételve.

### Japán győzelem.

(Bpest, aug. 1904. 23.) A japánok elfoglalták Liaotesant. Az oroszok nagyon sok embert és löszert veszítettek.

### Szöknek az orosz hajók.

(Bpest, 1904. aug. 23.) Csifui jelentés szerint az éj homályában az orosz hajók megpróbálták a szökést a portarturi kikötőből.

### Roham Portartur ellen.

(Bpest, aug. 23.) Csifuból vett értesülés szerint a portarturi vár ellen az általános roham megkezdődött.

A vitéz japán katonák a bombázás alatt elesett orosz katonák holttestén keresztül halálmegevetéssel törnek előre.

A japán katonákat nagyban lelkesíti az a tudat is, hogy az oroszok bombái ugysem robbannak szét, mivel azokból kilopták a puskaport.

## CSARNOK.

### Látogatás a szülőföldön.

Szép szál uri ember szállt le a kis-magócsi vasúti állomáson a vonatról. A bakter mély tisztelettel nyitotta ki előtte a sorompót. Városi ur ritkán fordul meg a faluhatárain belül s ezért igen tiszteli az urakat a nép.

Az ur nagy lassu léptekkel haladt előre a poros uton Kis-Magócs felé. Örömmel hordozta szét szeméit a környéken. Ugylát-szik, ismerős volt neki ez a táj. Fel-fel csillant a szeme, mikor felfedezte régi ismerőseit: a rozzant téglaházat, a nagy eperfát a falu szélén, a csőszkonyhát a kukoricás között, a régi kedves helyeket, melyeknek láttára a felzsongtak szívében a gyermekkor emlékei.

A szembe jövő alázatos kis parasztnak mélységesen megsüvegezték a nagyságos urat — mert nyilván az volt. Pedig ha tudnák, kit süvegelnek? A néhai öreg meszes zsidó, Karfunkelstein Simon fiát, Lázárt. Ő jött megnézni a szülőhelyét sok évi távollét után.

Igaz, hogy már nem is Lázár, hanem Lehel. Nem is Karfunkelstein, hanem Kardfogó. Nem is zsidó, hanem keresztény.

Mint az elnyűtt ruhát, mindent eldobott magától az élet forgatagában Karfunkelstein Lázár. Lekerült a nagyvárosba és lenni akart valami. Ugy látta, hogy lépten nyomon huzza, vonja visszafelé a nagy teher, mely az apáról maradt rá. Mert olyan pályára lépett, ahol sokra vihethet az ember ha okos és szorgalmas, — és nem zsidó. Bekerült a miniszteriumba fogalmazónak.

Előbb a nevét változtatta meg és két hétre miniszteri titkárrá való kineveztetése előtt a hitét. Most már miniszteri tanácsos. Tehát nem is nagyságos, hanem méltóságos ur.

Gazdagon nősült, abból a környékéből, amely befogadta őt.

Felesége, a kényelemben és gögben felnevelt lipótvárosi leány valósággal retteget a volt rokonaitól.

A tanácsos ur a nagyvárosi élet áradatában, a pompában, kényelemben és nagyszabásu munkálkodásai közepette nem volt rá érkezőse, hogy a multa gondoljon, s nem is gondolt rá szívesen, mert ifjusága küzdelmes és szomorú volt, mint mindazon szegény zsidó fiuké, akik valamire vitték. Sűrű ködfátyol ereszkedett multjára s ő e ködöt nem igyekezett eloszlatni.

(Folyt. köv.)

Főszerkesztő:

**Bedőházi János**

országgyűlési képviselő

Felolós szerkesztő:

**Szenner József.**

### Hölgyvilág figyelmébe.

Tisztelettel értesítem és felhívom a hölgyközönség b. figyelmét, hogy körutazásom alkalmával *Maros Vásárhelyt, Kossuth Lajos-utca 19. szám alatt* (a volt Letzter Samu-féle vendéglő nagytermében) *f. évi aug. 29-én délután 2 órakor*

### női ruhaszabászati tanfolyamot

nyitok rövid időre. — Mely alkalommal a *modern női ruhaszabászati tanulmányomat* mutatom be, mely szerint bárki is *hihetetlen rövid idő alatt (gyorsan)* a női ruhaszabászatot angol, francia és mindenféle divat szerint alaposan elsajátíthatja.

Hogy minden kételyt eltüntessek állításom valóságáról: kijelentem, hogy a tandíj csak akkor fizetendő, ha meggyőződött szabásom célszerűségéről. Minden hölgy a szükséges rajzbrákat, vonalzókat, mérték könyvecskét díjmentesen hozzákapja, mely szerint a szabászatot elfelejteni nem lehet. Ajánlom a hölgyközönségnek ezen ritkán kínálkozó alkalom felhasználását, már annál is inkább, mert tölem biztosan a legtökéletesebb szabásokat megtanulja.

A tanítás kezdődik *f. évi augusztus hó 29-én d. u. 2 órakor és naponta tart 5 órát.* A tandíj személyenként 12 korona, melyből 2 korona beiratáskor és a többi 10 korona, ha meggyőződött a szabásom célszerűségéről. Bíralkozni lehet ügy-nököknél is, valamint kezdetkor a tante-mben.

Becses látogatást kéri

kiváló tisztelettel:

289. 1—6

**Koch I.,**

az Európa szab. feltalálója és egyedüli oktatója.

**Kiadó**

a Széchenyi-tér 7. sz. alatt  
a II. emeleten  
két szép utcai szoba  
és egy előszoba, esetleg konyha.  
Cím a kiadóba.

**Naponta kapható**

sámsondi frisse tea-vaj,  
borszéki táblás cse-  
mege méz, gyergyói  
házi hurut és különféle  
hideg felvágottak

Lőrinc és Oláh

fűszer és csemege üzletében.

**Kiadó lakás**

Jókai Mór-utca 18. szám. 3 szoba,  
konyha, éléskamra, pince, külön  
udvar és kert.  
Értekezhetni a fenti cégnél.  
270.

Friss töltésű ásványvizek.

Kitűnő házi borecét, literre 1 korona.

**Egy próba tégely****Ibolya-creme**

elhasználása meggyőz arról, hogy ez  
a készítmény a legjobb szépítőszert. A  
kéz- és arcbőrt *fehérti és fino-  
mitja, a szeplőt, májfoltot,  
pörsekenéseket, pattanásokat  
eltávolítja* s miután nem zsirozza  
a bőrt: *nappal is használható.*  
Egy próbatégely **50 fill.**, nagy tégely  
**80 fillér.**

Hozzávaló

**Ibolya-creme szappan**

**70 fillér.**

**Ibolya-hölgypor,**

(fehér-, rózs- és cremszínűben) **1**  
**kor., próba doboz 50 fillér.**

Kaphatók kizárólag:

az „**ARANY SZARVAS**“  
gyógyszertárban,

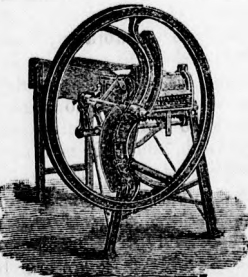
**Maros-Vásárhelyt,** Plebánia-  
templom mellett.

A takarmány  
szükség beáll-  
tával  
kitűnő

**szecska-  
vágókat**

ajánl minden  
nagyban

**eredeti gyári áron részlet-  
fizetésre**



Fischer Gyula és fiai cég

varrógép és gazdasági gépraktár  
272 14-30 Maros-Vásárhelyt.

Ugynökök felvételnek.

**Üzlet áthelyezés.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy üzletemet a **Takarékpénztár főtéri palotájába helyeztem át.**

Ezen újítás által üzletemet fokozottabb mérvben fogom a kor  
ujdonságaival gyarapítani.

Mindig raktáron tartok, mindenféle női kézi munkához tartozó  
kongre, kanova, kalotaszegi és más himző vásznakat; valamint ezek-  
hez megkívántató himző pamutok, selymek, kongre fonalak, smyrna  
és jäger fonalak strutz és más fajta hárászok.

Vásznak és sifonok. Himzések, diszpertlik, kezdett és előnyomott  
diszmunkák, férfi ingek, gallérok, kézelők, nyakkendők, férfi és női  
harisnyák. Minden fajta szerb vásznak, ág- és asztalterítők, ugyiszintén  
szőnyegek, valamint esőernyők.

Kérve a nagyérdemű közönség szíves pártfogását.

Tisztelettel

**Harmath Sándor,**

ezelőtt

*Jurinits Vilmos.*

284.

Tisztelettel hozom a közönség b.  
tudomására, hogy a már 8 év óta a  
plebánia épületben fennállott

képes műhelyemet és működőruhámat

a mai nappal **Fötér 20. szám**  
(dr. Stein ház) alá

**HELYEZTEM ÁT.**

Midőn e körülményt szíves tudomá-  
sára hozom a közönségnek, kérem ed-  
digi bizalmukkal a jövőben is meg-  
tisztelni. A legpontosabb és legjobb  
kiszolgálást ígérve

vagyok kész szolgálattal

**Páll Miklós,**

képes és működőruhá.

Mindenféle javítások elfogadtatnak,  
ezüst evőkészletekhez új pengék ké-  
szítését szolid árak mellett eszközölöm.

282.

**Gyors és pontos kiszolgálás.**

Tisztelettel hozom a hölgyközönség  
b. tudomására, hogy **lakásom fő-  
tér 20 szám alá**

**HELYEZTEM ÁT,**

a hol a mai kor igényeinek teljesen  
megfelelő

**paplan varrodát**

nyitottam, hol a legegyszerűbbtől a  
a legdiszesebb kivitelben szolid árak  
mellett készítek paplanokat. Becces  
pártfogásukat továbbra is kérve ma-  
radtam

kiváló tisztelettel

**Virágh Sándorné,**

paplan készítő.

Ugyanott tanuló leányok is  
felvétetnek 383.

**Gyors és pontos kiszolgálás.**

**Ujdonságok !!****Ujdonságok !!****Legolcsóbb szabott versenyyárak!****AREMÉNYI BAZÁRBAN.**

Fötér 11. sz. (a volt különlegességi dohánytőzsde helyiségében.)

Női-, férfi fehérműk, zsebkendők 50%-al olcsóbbak, mint eddig. Női-, férfi-  
és gyermekharisnyák. A nagyenyedi kir. országos fegyintézetben kötött harisnyák  
kizárólagos raktára Maros-vásárhely és vidéke részére. Böröndök, gyermekkocsik,  
dohány-, szivar-, szivarka- és pénztárcák, Esőernyők, sétabotok, disztárgyak,  
szervizek, játékaruk, labdák, tollkések, levélpapír, szivarka hüvelyek, fésűk,  
kefék. Sarg's kalodont 25 kr., Thimol, Stomatín 25 kr. Glacé keztü 75 kr.,  
cérna fél- és egész keztüik, óraláncok. — Nyakkendő ujdonságok óriási válasz-  
tékban. — Ezer meg ezer fel nem sorolható cikk bámulatos olcsó árakban.

Raktárunk mindenki által szabadon megtekinthető, minden vétel kényszer nélkül.

Minden vevő, ki a legkisebb részben is 20 koronára bevásárol, egy saját,  
vagy tetszés szerinti fénykép után életnagyságu ingyen arcképet kap. A kép  
teljesen ingyen lesz kiszolgálva, csupán a díszes keretért (Passepartout) önköltsé-  
gükért 3 korona térítendő meg. *Sicunia* székely cikkek raktára

**Egy jóházból való fiu tanulóknak felvétetik.**